

ТАҚРИЗИ

муқарризим расмӣ, доктори илмҳои филологӣ, дотсент Низомова С.Ф. ба диссертатсияи Одинаев Саидахмад Полвонович «Воҳидҳои фразеологияи ҳамқолаб дар забони адабии муосири тоҷик», ки барои дарёфти дараҷаи илмии номзади илмҳои филологӣ аз рӯи ихтисоси 10.02.01 – забони тоҷикӣ пешниҳод шудааст

Маълум аст, ки дар забоншиносии муосир фразеология ҳамчун як қисмати мустақил мавқеъ пайдо кардааст ва омӯзиши паҳлуҳои гуногуни он барои ҳалли бисёре аз масоили мубрами забоншиносӣ мусоидат карда метавонад. Таърихи инкишофи воҳидҳои фразеологӣ рушду нумӯи таркиби луғавии ҳар як забон, ҷасоҳату салосати онро инъикос менамояд. Аз ин сабаб, омӯзиши масъалаҳои гуногуни фразеология дар забоншиносии тоҷик ҳанӯз аз солҳои 50-уми қарни гузашта оғоз ёфта буд.

Қайд кардан зарур аст, ки воҳидҳои фразеологӣ ва ибораҳои маҷозӣ ҳанӯз аз давраҳои дури инкишофи забони адабии тоҷик диққати пажӯҳишгаронро ба худ ҷалб намуда буд. Далели ин гуфтаҳо фарҳангу луғатҳои зиёди тафсирии таърихи забони тоҷикӣ мебошанд, ки дар онҳо ба шарҳу тафсири воҳидҳои фразеологӣ аҳаммияти махсус дода мешуд.

Бо вучуди он ки дар забоншиносии имрӯзаи тоҷик масоили гуногуни омӯзиши воҳидҳои фразеологӣ таҳқиқ шуда бошанд ҳам, аммо баъзе аз масъалаҳои шаклگیرӣ, сохтор ва инкишофи воҳидҳои фразеологӣ то кунун аз назари муҳаққиқон дур мондааст.

Маҳз аз ҳамин сабаб диссертант масъалаи сохтор ва аз рӯи қолабҳо сохташавии воҳидҳои фразеологиро мавриди пажӯҳиш қарор додааст, ки ҳалли он барои рӯшани андохтан ба бисёре аз паҳлуҳои норавшани фразеологияи тоҷик мусоидат карда метавонад.

Бо назардошти ин мавзӯи интихобнамудаи диссертатсияи Одинаев Саидахмад Полвонович «Воҳидҳои фразеологияи ҳамқолаб дар забони

адабии муосири тоҷик» хеле муҳим ва иқдоми бочуръатоне дар таҳқиқи хусусиятҳои сохтории фразеологизмҳои забони тоҷикӣ ба шумор меравад.

Мақсади таҳқиқоти диссертатсионӣ баррасӣ намудани хусусиятҳои лексикӣ маъноӣ ва сохтории воҳидҳои фразеологии ҳамқолаб, таркиби лексикӣ ҷузъҳои дохили онҳо, алоқамандии фразеологизмҳои ҳамқолаб бо гунаҳо, муродифот ва муттазодҳои фразеологӣ мебошад. Омӯзиши асосноки мавзӯи мазкур барои баррасии масъалаҳои то кунун норавшани фразеологияи тоҷик ва ба онҳо ҷалб намудани пажӯҳишгарон кӯмак расонида метавонад.

Ба масъалаи омӯзиши воҳидҳои фразеологӣ таҳқиқотҳои муҳимми илмие бахшида шудаанд, ки аксаран дар шакли монографияҳо, мақолаҳои илмӣ ё фаслҳои алоҳидаи қори диссертатсионӣ таҳия шудаанд. Дар ин ҷанба, махсусан, асару мақолаҳои ҷудогонаи забоншиносони тоҷик А.Мирзоев, Н.Масъумӣ, Р.Ғаффоров, С.В.Хушенова, М.Ғозилов, Ҳ.Мачидов, М.Мирзоева ва дигаронро қайд кардан бамаврид аст. Дар эроншиносии муосир махсусан аз монографияи Ю.А.Рубинчик «Асосҳои фразеологияи забони форсӣ» ёдовар шудан мумкин аст.

Навоварии илмии қор аз он иборат аст, ки бори аввал сохтор ва маъноӣ фразеологизмҳои ҳамқолаби забони адабии муосири тоҷикӣ ба таври амиқ мушаххас баррасӣ карда мешавад.

Диссертатсия аз муқаддима, се боб, хулоса ва рӯйхати адабиёт иборат аст. Муқаддимаи диссертатсия тибқи муқаррароти муайяншуда таҳия ва дар он мубрами мавзӯи таҳқиқ, дараҷаи таҳқиқи мавзӯ ва робитаи таҳқиқ бо барнома ва мавзӯҳо оварда шудаанд. Дар бахши тавсифи умумии таҳқиқ мақсад, вазифаҳо, объект ва предмети таҳқиқ, асосҳои назарӣ ва методологияи таҳқиқ, сарчашмаҳои таҳқиқ, навгонии илмӣ таҳқиқ, нуқтаҳои асосии ба ҳимоя пешниҳодшаванда, аҳаммияти назариявӣ амалии таҳқиқ, мутобиқати мавзӯи

диссертатсия бо шиносномаи ихтисоси илмӣ, сахми шахсии довталаби дараҷаи илмӣ, тасвиби амалии натиҷаҳои таҳқиқ, таълифоти илмӣ вобаста ба мавзӯи диссертатсия аз ҷониби унвонҷӯ мушаххасан оварда шудааст.

Боби аввали диссертатсия «Мавқеи воҳидҳои фразеологӣ ҳамаҷолаб дар байни гурӯҳҳои дигари сохтори фразеологияи забони адабии муосири тоҷикӣ» унвон дошта, аз ду фасл иборат аст. Фасли аввали он дар навбати худ ба се зерфасл ҷудо карда шудааст: нишонаҳои асосии воҳидҳои фразеологӣ тоҷикӣ, нишонаҳои махсус ё идиоматикӣ воҳидҳои фразеологӣ тоҷикӣ, мақоми нишонаҳои сохторӣ дар таснифи гурӯҳҳои сохтори воҳидҳои фразеологӣ забони тоҷикӣ. Дар қатори аломатҳои асосии воҳидҳои фразеологӣ диссертант яклухтии маъно, устувории сохтору компонентҳо, аз байн рафтани ҳирашудани алоқии синтаксисии ҷузъҳо, азнавҳосилкунии воҳидҳои фразеологиро махсус таъкид менамояд.

Дар баробари маъно воҳидҳои фразеологӣ дар боби мазкур аз рӯи сохторашон тақсим карда мешаванд. Вобаста ба шабеҳияташон ба сохторҳои синтаксисӣ диссертант фразеологизмҳоро ба таркибҳои фразеологӣ, ибораҳо ва ҷумлаҳо тақсим намуда, мавқеи воҳидҳои фразеологӣ ҳамаҷолабро дар онҳо баррасӣ менамояд. Ибораҳои фразеологӣ ҳамчунин аз рӯи мансубияташон ба ин ё он ҳиссаи нутқ, воситаи алоқии зоҳирии байни ҷузъҳо тасниф карда мешаванд.

Боби дуюми диссертатсия «Воҳидҳои фразеологӣ ҳамаҷолаб ва хосиятҳои муҳимтарини онҳо» номгузорӣ карда шуда ба муайян намудани хусусиятҳои сохтори маъноии воҳидҳои фразеологӣ ҳамаҷолаб бахшида шудааст ва аз се фасл иборат аст: воҳидҳои фразеологӣ ҳамаҷолаб ҳамчун як навъи махсуси сохтори воҳидҳои фразеологӣ забони тоҷикӣ, гунаҳои воҳидҳои фразеологӣ ҳамаҷолаб, омилҳои ташаккули семантикаи воҳидҳои фразеологӣ ҳамаҷолаби забони тоҷикӣ.

Диссертант қайд менамояд, ки дар силсилаи фразеологизмҳои ҳамқолаб маъноӣ умумии воҳидҳои фразеологӣ аз рӯи ҷузъҳои ивазшаванда муайян карда мешавад. Ин ҷузъҳо аксаран ба маъноӣ аслии худ (маъноӣ озоди лексикӣ) меоянд ва вазни асосии маъноӣ воҳиди фразеологӣ ба онҳо меафтад. Чунин хусусиятро мо дар гунаҳо ё худ вариантҳои фразеологӣ мушоҳида намекунем. Ҷузъҳои ба тағйирот дучоргардидаи гунаҳои фразеологӣ аз чунин хусусиятҳои маъноӣ маҳруманд, зеро маъноӣ умумии воҳиди фразеологӣ на ба ҷузъҳои алоҳида, балки ба маъноӣ яқлукте вобаста аст, ки аз ҷамъи ҳамаи маъноӣ ҷузъҳои таркиби воҳиди фразеологӣ бармеояд. Ин ҷузъҳо бар хилофи ҷузъҳои ивазшавандаи воҳидҳои фразеологӣ ҳамқолаб, ба маъноӣ аслии худ не, балки ба маъноӣ маҷозӣ омадаанд.

Дар боби сеюми диссертатсия - «Муносибати воҳидҳои фразеологӣ ҳамқолаб бо дигар категорияҳои фразеологӣ» воҳидҳои фразеологӣ ҳамқолаб дар муқоиса бо дигар категорияҳои фразеологӣ – муродифот ва мутаҷодоти фразеологӣ таҳлил карда мешавад. Муҳаққик ба таври мушаххас монандӣ ва фарқияти ин категорияҳои фразеологиро дар асоси далелҳои муҷтамади илмӣ ва маводи тасдиқкунанда ба риштаи таҳқиқ кашидааст.

Воҳидҳои фразеологӣ ҳамқолаб на фақат образҳои яқхела, балки сохтор ва маъноӣ ба ҳам наздик доранд. Ин воҳидҳои фразеологӣ бо роҳи тағйирёбӣ ё ивазшавии яке аз ҷузъҳои таркибиашон сохта мешаванд. Аз ин сабаб, муносибати муродифӣ маҳз дар байни ҳамаи ҷузъҳои ивазшаванда мушоҳида мегардад. Фасли дигари боби мазкур ба муқоисаи воҳидҳои фразеологӣ ҳамқолаб бо мутаҷодоти фразеологӣ бахшида шудааст.

Дар қисмати хулосавии диссертатсия натиҷаи таҳқиқот ҷамъбаст карда шуда, аз рӯи натиҷаи он хулосаҳои диссертант пешниҳод карда мешаванд.

Таҳқиқоти диссертант Одинаев Саидахмад Полвонович қори ба анҷомрасида буда, ки барои ҳимоя дар шурои диссертатсионӣ

таҳқиқоти аз ҷиҳати илмӣ асоснок пешниҳод карда шудааст. Ҳамзамон эътироф бояд кард, ки муаллифи диссертатсия худро ҳамчун тадқиқотчи бомаҳорат, дорои таҳлилу хулосабарориҳои мувофиқи илмӣ нишон додааст.

Дар диссертатсия дар баробари муваффақиятҳо як қатор камбудӣҳо мушоҳида гардиданд:

1. Дар диссертатсия ва автореферати он хатоҳои техникӣ ба назар мерасанд

2. Ҷо-ҷо хатоҳои услубӣ ва баъзан тарҷумаҳои нодуруст дида мешаванд (57,59...).

3. Диссертант барои исботи ин ё он фарзияи худ баъзан аз маводи осори бадеӣ суйистеъмол менамояд (с. 74,75, 76)

4. Дар қисмати рӯйхати адабиёт ҳангоми дарчи ин ё он маъҳази илмӣ баъзан тартиби алифбо риоя карда нашудааст.

Нуксонҳои зикршуда ба ҳеҷ ваҷҳ арзиши илмии кори диссертатсиониро кам намеkunанд. Дар ҳаллу фасли вазифаҳои муайяншуда диссертант маводу далелҳои заруриро ба таври васеъ истифода мебарад. Муҳаққиқ аз пажӯҳишҳо ва адабиёти илмии зарурӣ дар самти таҳқиқоташ хуб огоҳӣ дорад.

Автореферат ва мақолаҳои нашркардаи диссертант ба дараҷаи кофӣ мундариҷаи асосии диссертатсияро инъикос менамоянд.

Диссертатсия ва автореферати он дар асоси талаботҳои Муассисаи давлатии «Комиссияи олии аттестатсионӣ»-и назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон таълиф шудааст. Забони таҳқиқи диссертатсионӣ ва автореферати он фасеху равон буда, дар маҷмӯъ натиҷаи пажӯҳиши муаллифро инъикос менамояд.

Дар маҷмӯъ, диссертатсия ва автореферати Одинаев Саидахмад Полвонович дар мавзӯи «Воҳидҳои фразеологии ҳамқолаб дар забони адабии муосири тоҷик» барои дарёфти дараҷаи илмии номзади илми филология аз рӯйи ихтисоси 10.02.01 – Забони тоҷикӣ пурраву

мукаммаланд ва ба талаботи «Низомнома»-и Муассисаи давлатии «Комиссияи олии аттестатсионӣ»-и назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон ҷавобгӯ буда, муаллиф барои дарёфти дараҷаи илмӣ номзади илми филология аз рӯйи ихтисоси 10.02.01 – Забони тоҷикӣ сазовор мебошад.

Муқарризи расмӣ:

Доктори илми филология, мудир
кафедраи забони тоҷикии МДТ

“Донишгоҳи давлатии тиббии Тоҷикистон
Ба номи Абуалӣ ибни Сино”

Низомова С.Ф.

Ш. Душанбе, кучаи Сино 29-31;

Тел:935154029

E-mail:sanobarnizomova66@gmail.com

Имзои Низомова С.Ф.-ро тасдиқ мекунам:

Сардои Раёсати Рушди кадрӣ МДТ

“Донишгоҳи давлатии тиббии Тоҷикистон ба
номи Абуалӣ ибни Сино”




Сафаров Б.И.

Суроғай муассиса:

734003, ш. Душанбе,

кӯчаи Сино 29-31;

тел:446003977; факс 2353496

E-mail:info@tajmedun.tj

Web: WWW.tajmedun.tj